2024/1604

31.5.2024 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2024/1604 НА СЪВЕТА

от 31 май 2024 година

за прилагане на Регламент (ЕС) 2023/1529 за налагане на ограничителни мерки с оглед на военната подкрепа на Иран за агресивната война на Русия срещу Украйна и за въоръжени групировки и образувания в Близкия изток и региона на Червено море

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/1529 на Съвета от 20 юли 2023 г. за налагане на ограничителни мерки с оглед на военната подкрепа на Иран за агресивната война на Русия срещу Украйна и за въоръжени групировки и образувания в Близкия изток и региона на Червено море ([1]), и по-специално член 7, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 20 юли 2023 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2023/1529.

(2) В заключенията си от 21 и 22 март 2024 г. Европейският съвет заяви, че достъпът на Русия до изделия и технологии от чувствителен характер, които са от значение за действията на бойното поле, трябва да бъде ограничен във възможно най-голяма степен, включително чрез включване на образувания в трети държави, позволяващи заобикалянето на санкциите. Европейският съвет призова върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Комисията да подготвят допълнителни санкции, по-специално по отношение на Иран. Освен това Европейският съвет заяви, че Съюзът ще продължи да работи усилено с регионалните и международните партньори за предотвратяване на по-нататъшната ескалация в региона, по-специално в Ливан и Червено море. Европейският съвет призова всички участници, и най-вече Иран, да се въздържат от действия, водещи до ескалация.

(3) В заключенията си от 17 април 2024 г. Европейският съвет категорично и недвусмислено осъди иранското нападение срещу Израел и изтъкна отново пълната си солидарност с израелския народ и ангажимента си към сигурността на Израел и регионалната стабилност. Европейският съвет призова Иран и неговите прокси групировки да прекратят всички нападения и настойчиво прикани всички участници да проявяват максимална сдържаност и да се въздържат от всякакви действия, които могат да увеличат напрежението в региона. Освен това в заключенията на Европейския съвет се посочва, че Съюзът следва да предприеме допълнителни ограничителни мерки срещу Иран, по-специално по отношение на безпилотните летателни апарати (БЛА) и ракетите. В заключение Европейският съвет изтъкна отново, че Европейският съюз остава изцяло ангажиран да допринася за намаляването на напрежението и за сигурността в региона.

(4) Русия използва произведени от Иран БЛА в подкрепа на агресивната си война срещу Украйна, нарушаваща суверенитета, независимостта и териториалната цялост на Украйна, включително срещу цивилни лица и гражданска инфраструктура. Следователно финансираната от иранската държава програма за разработването и производството на БЛА допринася за нарушения на Устава на ООН и на основните принципи на международното право.

(5) В този контекст шест лица и три образувания следва да бъдат включени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, съдържащ се в приложение III към Регламент (ЕС) 2023/1529.

(6) Поради това Регламент (ЕС) 2023/1529 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение III към Регламент (ЕС) 2023/1529 на Съвета се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

([1]) ОВ L 186, 25.7.2023 г., стр. 1.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 31 май 2024 година.

За Съвета

Председател

H. LAHBIB

ПРИЛОЖЕНИЕ

В списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в приложение III към Регламент (ЕС) 2023/1529, се добавят следните вписвания:

Физически лица

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
„7.	Mohammad-Reza Gharaei ASHTIANI	محمد رضا قرایی آشتیانی (изписване на фарси)	Длъжност(и): министър на отбраната на Ислямска република Иран Дата на раждане: 1960 г. Място на раждане: Техеран, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки Свързани образувания: Министерство на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL)	Mohammad-Reza Gharaei Ashtiani е министър на отбраната на Ислямска република Иран от август 2021 г. и като такъв отговаря за включеното в списъка на ЕС Министерство на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL). MODAFL отговаря за планирането, логистиката и финансирането на въоръжените сили на Иран. Освен това то е ключов участник в отбранителната промишленост на Иран с множество конгломерати и подразделения, ангажирани с научноизследователска и развойна дейност, поддръжка и производство на военно оборудване, включително производството на безпилотни летателни апарати (БЛА). MODAFL участва и в изграждането на съвместен завод за производство на БЛА и продажбата на БЛА на Русия, предназначени за използване в агресивната ѝ война срещу Украйна. В качеството си на министър на отбраната Ashtiani участва пряко в иранската програма за БЛА, както и в трансфера на ирански БЛА на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	31.5.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
8.	Gholam Ali RASHID изв. още като Gholamali RASHID	غلامعلی رشید (изписване на фарси)	Длъжност(и): командващ от Корпуса на гвардейците на ислямската революция на Khatam al-Anbia Central Headquarters (KCHG) Дата на раждане: 1953 г. Място на раждане: Дезфул, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки Свързани образувания: Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG)	Gholam Ali Rashid е командващ на включеното в списъка на ЕС образувание Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) от юни 2016 г. KCHG е централното образувание във веригата на командване на иранските въоръжени сили, което взема оперативни военни решения и осъществява координация между конвенционалната армия на Иран (Artesh) и Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC), които осигуряват и използват безпилотни летателни апарати (БЛА). Мисията на KCHG е да осъществява надзор над офанзивните и отбранителните операции, включително чрез своите регионални и тематични щабове, като например тези в Персийския залив или Оманския залив, които докладват на главния щаб. То отговаря и за планирането и координирането на съвместни военни операции, включително учения. Gholam Ali Rashid осъществява надзор над използването на БЛА и контролира готовността им за бойното поле в рамките на военни учения и тренировки. Със своята по-горестояща позиция спрямо IRGC и Artesh във веригата на командване, която изисква да осъществява надзор над всички ирански въоръжени сили, разузнаването и включеното в списъка на ЕС образувание Khatam al-Anbiya Construction Headquarters, Khatam al-Anbiya Central Headquarters е ядрото на военните сили на Иран и следователно участва в трансфера на БЛА на Русия и на въоръжени групировки в Близкия изток и региона на Червено море. Следователно Gholam Ali Rashid участва в иранската програма за БЛА и в трансфера на БЛА на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна, както и на въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море.	31.5.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
9.	Hossein Hatefi ARDAKANI изв. още като Hasan HASHEM; Hossein Hatafi ARDAKANI Hossein Hatfi ARDAKANI	حسین هاتفی اردکانی (изписване на фарси)	Длъжност(и): Председател на съвета на директорите на Kavan Electronics Behrad LLC; агент по поръчките на IRGC Дата на раждане: 21.9.1985 г. Място на раждане: Ардакан, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки Паспорт №: U34290111 (Иран); 4449916581 (Иран) Свързани образувания: Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC SSJO); Kavan Electroncis Behrad LLC Свързани лица: Mehdi Dehghani MOHAMMADABADI	Hossein Hatefi Ardakani изпълнява функциите на председател на съвета на директорите и е собственик на дял в базираната в Иран и включена в списъка на ЕС Kavan Electronics Behrad LLC. С помощта на сложна мрежа от фиктивни и чуждестранни дружества, включително включеното в списъка на ЕС дружество Kavan Electroncis Behrad LLC, Ardakani подпомага усилията на IRGC SSJO за снабдяване със стоки, които са от ключово значение за производството на БЛА. В качеството си на председател на съвета на директорите на Kavan Electronics Behrad LLC той ръководи този съвет, като определя стратегическите му цели и осъществява надзор над неговата дейност, поради което участва в трансфера на ирански БЛА на Русия Следователно Hossein Hatefi Ardakani подкрепя програмата на Иран за БЛА. Той участва и в трансфера на ирански БЛА на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	31.5.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
10.	Mehdi Dehghani MOHAMMADABADI	مهدی دهقانی محمدآبادی (Farsi spelling)	Длъжност(и): главен изпълнителен директор на Kavan Electronics Behrad LLC Дата на раждане: 23.9.1982 г. Гражданство: иранско Пол: мъжки Паспорт №: 4433172081 (Иран) Свързани образувания: Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC SSJO); Kavan Electroncis Behrad LLC Свързани лица: Hossein Hatefi ARDAKANI	Mehdi Dehghani Mohammadabadi изпълнява функциите на главен изпълнителен директор, член на съвета на директорите и собственик на дял в установеното в Иран и включено в списъка на ЕС дружество Kavan Electronics Behrad LLC. Kavan Electronics Behrad LLC е дружество, участващо в доставката на изделия за безпилотни летателни апарати (БЛА) за включената в списъка на ЕС Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC SSJO). В качеството си на главен изпълнителен директор той отговаря за управлението и задава насока за развитието на дружеството. Като член на съвета на директорите той участва във всички важни решения, приемани от дружеството. Следователно той участва в трансфера на ирански БЛА на Русия. Следователно Mehdi Dehghani Mohammadabadi участва в програмата на Иран за БЛА. Той участва и в трансфера на ирански БЛА на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	31.5.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
11.	Ismail QAANI изв. още като Esma'il QANI; Esmaeil GHA'ANI; Esmaeil GHAANI; Esmail QA'ANI; Ismail Akbar QAANI	اسماعیل قاآنی (изписване на фарси)	Длъжност(и): командващ силите Qods на IRGC Дата на раждане: 8.8.1957 г. Място на раждане: Машхад, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки Чин: бригаден генерал Паспорт №: D9003033; D9008347 Свързани образувания: Корпус на гвардейците на ислямската революция (IRGC) Сили Qods на IRGC	Ismail Qaani е командващ включените в списъка на ЕС сили Qods на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC-QF). IRGC-QF отговарят за организирането на мрежа от регионални милиции, които агресивно разшириха военното влияние на Иран в арабския свят през последните десетилетия. Под командването на Qaani IRGC-QF улесняват и подкрепят нападенията с безпилотни летателни апарати (БЛА) и ракети чрез трансфер на ирански оръжия на милициите в Близкия изток и региона на Червено море. По заповеди на Qaani IRGC-QF улесняват и подкрепят нападенията с дронове и ракети, извършвани от хутите. Следователно в качеството си на ръководител на IRGC-QF Ismail Qaani участва в трансфера на ирански ракети и БЛА на въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море.	31.5.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
12.	Afshin Khaji FARD	افشین خواجه فرد (изписване на фарси)	Длъжност(и): ръководител на Iranian Aviation Industries Organisation (Организация на иранската авиационна промишленост) (IAIO) Място на раждане: Абадан, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки № на национален документ за самоличност: 1819457850 Свързани образувания: Iranian Aviation Industries Organization (Организация на иранската авиационна промишленост) (IAIO); Министерство на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL)	Afshin Khaji Fard е ръководител на включената в списъка на ЕС Iranian Aviation Industries Organisation (Организация на иранската авиационна промишленост) (IAIO) — държавно дружество под ръководството на включеното в списъка на ЕС Министерство на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL). IAIO отговаря за планирането и управлението на иранската военна авиационна промишленост, включително за разработването на безпилотни летателни апарати (БЛА). В качеството си на ръководител на IAIO Fard публично популяризира иранската промишленост за БЛА и често прави изявления за активно участие на IAIO в иновацията на иранските БЛА. Следователно Afshin Khaji Fard подпомага програмата на Иран за БЛА и участва в нея.	31.5.2024 г.“

Образувания

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
„6.	Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) изв. още като Khatam al-Anbiye Central Headquarters; KACHQ	قرارگاه مرکزی خاتم‌الانبیا (ص) (изписване на фарси)	Вид образувание: правителствено образувание Свързани образувания: Корпус на гвардейците на ислямската революция (IRGC) Свързани лица: Gholam Ali Rashid (командващ KCHG)	Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) е централното образувание във веригата на командване на иранските въоръжени сили, което взема оперативни военни решения и осъществява координация между конвенционалната армия на Иран (Artesh) и Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC), които осигуряват и използват безпилотни летателни апарати (БЛА). Мисията на KCHG е да осъществява надзор над офанзивните и отбранителните операции, включително чрез своите регионални и тематични щабове, като например тези в Персийския залив или Оманския залив, които докладват на главния щаб. Отговаря и за планирането и координирането на съвместни военни операции, включително учения. KCHG се ръководи от включения в списъка на ЕС командващ от Корпуса на гвардейците на ислямската революция Gholam Ali Rashid, който осъществява надзор над използването на БЛА и контролира готовността им за бойното поле в рамките на военни учения и тренировки. Със своята по-горестояща позиция спрямо IRGC и Artesh във веригата на командване, която изисква да осъществява надзор над всички ирански въоръжени сили, разузнаването и включеното в списъка на ЕС образувание Khatam al-Anbiya Construction Headquarters, Khatam al-Anbiya Central Headquarters е ядрото на военните сили на Иран и следователно участва в трансфера на БЛА на Русия в подкрепа на нейната агресивна война срещу Украйна, както и на въоръжени групи и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море. Освен това KCHG участва в програмата на Иран за БЛА.	31.5.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
7.	Kavan Electronics Behrad LLC изв. още като Kavan Electronics; Kavan Electronic co. LTD; Kavan Electronic Company; Kavan Electronic Sadr Aria Engineering Limited Liability Company	شرکت تی‌ولی‌سام بهدود کاوان الکترونیک بهراد (изписване на фарси)	Адрес: № 63, Unit 4, Shahrara, Patrice Lumumba St., Abshori Sharghi St., Tehran 144593491, Iran Вид образувание: дружество с ограничена отговорност (ООД) Място на регистрация: Иран Дата на регистрация: 13.7.2016 г. Регистрационен номер: 495080 (Иран) Номер на национален документ за регистрация: 14005997725 (Иран) Основно място на дейност: Иран Свързани образувания: Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC SSJO); Свързани лица: Hossein Hatefi ARDAKANI (председател на Съвета на директорите); Mehdi Dehghani MOHAMMADABADI (главен изпълнителен директор)	Kavan Electronics Behrad LLC е установено в Иран дружество, което доставя и продава серводвигатели и други компоненти от значение за производството на безпилотни летателни апарати (БЛА) за нуждите на включената в списъка на ЕС Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC SSJO). Председател на съвета на директорите на дружеството е включеният в списъка на ЕС Hossein Hatefi Ardakani, който осъществява надзор над транснационална мрежа за поръчки, обхващаща Близкия изток и Източна Азия и обслужваща производството на БЛА под надзора на IRGC SSJO. Следователно Kavan Eletronics Behrad LLC участва в програмата на Иран за БЛА. То участва също и в трансфера на ирански БЛА на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	31.5.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
8.	Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (Военноморски сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция) (IRGCN) изв. още като Nirooy-e Daryaei-e Sepah; NEDSA	نیروی دریایی سپاه پاسداران انقلاب اسلامی (изписване на фарси)	Вид образувание: правителствено образувание Място на регистрация: Бандар Абас, Иран Дата на регистрация: 1981 г. Основно място на дейност: Иран Свързани образувания: Корпус на гвардейците на ислямската революция (IRGC)	Военноморските сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGCN) са част от IRGC и включват дивизия за безпилотни летателни апарати (БЛА) и ракетна дивизия. Военноморските сили на IRGC са оборудвани с ирански БЛА и ракети и участват в асиметрични методи за водене на война. Към Военноморските сили на IRGC действа военноморска академия, която предоставя обучение за изстрелване на противокорабни ракети и експлоатация на БЛА. Във Военноморската академия се обучават подкрепяни от Иран милиции и прокси групировки. Военноморските сили на IRGC участват в улесняването на транспорта на ирански оръжия, включително ирански БЛА и ракети. Тези ракети и БЛА се използват от въоръжени групировки като хутите и Хизбула за подкопаване на мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море. Следователно Военноморските сили на IRGC участват в програмата на Иран за БЛА и ракети и в трансфера на ирански ракети на въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море.	31.5.2024 г.“